

## Gemüse / vegetable

100. Chinesische Pilze <sup>1,2,4,AKH</sup> ..... 12,00  
*fried chinese mushrooms*
101. Gebackenes Gemüse mit süß-saurer Soße <sup>7A</sup> ..... 9,00  
*baked vegetables with sweet sour sauce*
102. Fastenspeise der Buddhisten (versch. Gemüsesorten) <sup>1,2,4,AKH</sup> 9,00  
*buddhist monk diet (mixed vegetables)*
103. Gebratene Sojasprossen <sup>1,2,AKF</sup> ..... 8,00  
*fried beansprouts*
104. Gebratene Broccoli und Bambus <sup>1,2,4,AKK</sup> ..... 9,00  
*fried broccoli and bamboo*

## Chinesische heiße Platte / Hotcooked

*Diese Speisen werden alle heiß auf unseren in Holz eingebetteten Spezial-Platten serviert.*

*These dishes are all served hot on our embedded into special wooden plates.*

- T1. Chinesische heiße Platte <sup>1,2,4,AF</sup> ..... 13,00  
mit Rind-, Hühner-, Schweinefleisch,  
Bambus und Morcheln, scharf  
*Hotcooked with beef, chicken, pork, bamboo and fungus*
- T2. Chinesische heiße Platte <sup>1,2,4,AKF</sup> ..... 16,00  
Mit Rind-, Hühnerfleisch, Garnelen, Paprika,  
Bambus und Schwarzbohnen  
*Hotcooked with beef, chicken, king prawn, pepper, bamboo and beans*
- T3. Chinesische heiße Platte <sup>1,2,4,7,AKK</sup> ..... 17,00  
Geröstete Ente mit acht Kostbarkeiten und süß-saurer Soße  
*Hotcooked with crispy duck, eight jewels and sweet sour sauce*
- T4. Chinesische heiße Platte <sup>1,2,4,AKH,AKN</sup> ..... 20,00  
mit Garnelen, Fisch, Tintenfisch, Paprika, Champignons,  
Broccoli, Knoblauch und Ingwer, scharf  
*Hotcooked with king prawn, fish, squid, pepper, mushroom, broccoli, garlic and ginger, hot*

## Für unsere kleinen Gäste / for children

- K1. Hühnerfleisch mit Champignons <sup>1,2,4,AKH</sup> ..... 7,00  
*chicken with mushroom*
- K2. Gebackenes Hühnerfleisch mit süß-saurer Soße <sup>4,7A</sup> ... 7,50  
*baked chicken with sweet sour sauce*
- K3. Gebackenes Hühnerfleisch mit gebratener Nudeln <sup>1,2,4,AKF</sup> 8,50  
*baked chicken with fried noodle*

## Beilagen / inserts

- B1. Gebratene Nudeln <sup>1,2,4,AKF</sup> ..... 2,50  
*fried noodle*
- B2. Gebratener Reis <sup>4K</sup> ..... 2,50  
*fried rice*

## Nachtisch / dessert

110. Lychee ..... 3,00  
*Lychee*
111. Früchtecocktail ..... 5,50  
*fruits cocktail*
112. Gebackene Banane mit Honig <sup>A</sup> ..... 3,00  
*fried banana with honey*
113. Gebackene Ananas mit Honig <sup>A</sup> ..... 3,00  
*fried pineapple with honey*

## Chinesisches Buffet

### Mittags

Montag bis Samstag (außer an Feiertagen):

12.00 – 14.30 Uhr

Pro Person **8,90€** Kinder bis 10 J. **5,90€**

### Abends

Montag bis Samstag: 18.00 – 22.00 Uhr

Pro Person **15,90€** Kinder bis 10 J.: **8,90€**

### Sonstagsbuffet

12.00 – 14.30 Uhr & 18.00 – 22.00 Uhr

Pro Person: **15,90€** Kinder bis 10 J.: **8,90€**

### Feiertags

*(Preise bitte nach Anfrage!)*

Ein Getränk Mindestverzehr bei Teilnahme am Buffet.

# 樓園

# LOU'S

## CHINA RESTAURANT

Friederikenring 5  
38448 Wolfsburg/Vorsfelde

Tel.: 05363 - 989 65 55

[www.lous-chinarestaurant.de](http://www.lous-chinarestaurant.de)

Öffnungszeiten:

11.30 - 15.00 Uhr

17.30 - 23.00 Uhr

## 10% Rabatt

### für Selbstabholer!

(außer Mittagsmenü und Buffet)

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!

*Wir bitten um Verständnis dafür, dass wir Ihnen keinen Lieferservice anbieten können.*

## Mittagsmenü

Mo. bis Sa. von 12.00 bis 15.00 Uhr (außer an Feiertagen)

Vorspeisen: Gemüsesuppe (scharf) oder Frühlingsrolle mit Hühnerfleisch

M1	Rindfleisch nach Szechuan Art, scharf <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	8,00
	beef Szechuan style, hot	
M2	Rindfleisch mit Zwiebeln <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	8,00
	beef with onions	
M3	Curry Huhn, scharf <sup>4,4,9,1</sup>	8,00
	Curry chicken, hot	
M4	Hühnerfleisch Chop Suey <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	8,00
	chicken with mixed vegetables	
M5	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch <sup>1,2,4,4,C,F</sup>	8,00
	Fried noodle with chicken	
M6	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch <sup>4,C</sup>	8,00
	fried rice with chicken	
M7	Hühnerleber mit Zwiebeln <sup>1,2,4,4,5,K</sup>	8,00
	Chicken liver with onions	
M8	Gebackener Fisch, süß-sauer <sup>7,4,0</sup>	8,00
	Baked fish, sweet sour	
M9	Gebackener Fisch mit Bambus und Paprika, scharf <sup>1,2,4,4,0</sup>	8,00
	Baked fish with bamboo and pepper, hot	
M10	Fastenspeise der Buddhisten (versch. Gemüse) <sup>1,2,4,4,5,K,N</sup>	8,00
	mixed vegetables	
M11	Geröstete Ente mit Bambus und Morcheln, scharf <sup>1,2,4,4,F</sup>	9,00
	crispy duck with bamboo and fungus, hot	
M12	Geröstete Ente mit Ananas, süß-sauer <sup>4,7,A</sup>	9,00
	crispy duck with pineapple, sweet sour	
M13	Geröstete Huhn mit Bambus und Morcheln, scharf <sup>1,2,4,4,F</sup>	8,50
	crispy chicken with bamboo and fungus, hot	
M14	Geröstete Huhn mit Ananas, süß-sauer <sup>4,7,A</sup>	8,50
	crispy chicken with pineapple, sweet sour	

## Suppe / soup



1.	Pikante Pekingsuppe, sauer und scharf <sup>1,2,4,4,C,F</sup>	3,00
	sweet sour soup with meat, hot	
2.	Eiersuppe mit Morcheln und Hühnerfleisch <sup>4,C</sup>	3,00
	egg and fungus with chicken soup	
4.	Wan-Tan Suppe mit Hühnerfleischfüllung <sup>4,C</sup>	4,00
	wan-tan soup filled with chicken	

### Zusatzstoffkennzeichnung

1 • Farbstoff	5 • Sulfit
2 • Konservierungstoff	6 • geschwärzt
3 • Antioxidationsmittel	7 • Süßungsmittel
4 • Glutamat	

### Allergenkennzeichnung

A • Glutenhaltiges Getreide (z.B. Weizen, Gerste, Roggen, Hafer, Dinkel)
B • Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
C • Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse
D • Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse
E • Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
F • Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse
G • Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)
H • Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse
I • Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse
J • Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse
K • Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse
L • Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder mg/l
M • Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse
N • Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse

## Vorspeisen / starter

10.	Hühnerfleischspieß mit Erdnuss-Soße und Salat <sup>2,4,4,1</sup>	10,00
	chickenskewer with peanut-sauce and salad	
11.	Gemischter Salat <sup>3,4,4,7,C,9,1</sup>	5,00
	mixed salad	
12.	Frühlingsrolle mit Hühnerfleisch und Gemüse <sup>1,2,4,4,F</sup>	3,00
	Springrolls filled with chicken and vegetables	
13.	Krupuk (Krabbenchips) <sup>4,5,8</sup>	3,00
	prawn cracker	
14.	Gebratene Wan-Tan mit Hühnerfleischfüllung <sup>4,4</sup>	5,00
	fried wan-tan filled with chicken	
15.	Minirolle ohne Fleisch (6 St.) <sup>4,4,5,K</sup>	3,00
	mini-rolles without meat (6 pieces)	

## Bratreis / fried rice

20.	Bratreis mit Gemüse <sup>4,C</sup>	8,00
	fried rice with vegetables	
21.	Bratreis mit Krabben <sup>4,4,C</sup>	10,50
	fried rice with shrimps	
22.	Bratreis mit Hühnerfleisch <sup>4,C</sup>	9,00
	fried rice with chicken	
23.	Bratreis mit Curry <sup>4,4,C,1</sup>	9,50
	Nasi Goreng: mit Hühnerfleisch, Krabben und Rindfleisch	
	Fried rice with curry (nasi goreng)	

## Bratnudeln / fried noodle

30.	Bratnudeln mit Gemüse <sup>1,2,4,4,C,F</sup>	8,00
	fried noodle with vegetables	
31.	Bratnudeln mit Krabben <sup>1,2,4,4,4,C,F</sup>	10,50
	fried noodle with shrimps	
32.	Bratnudeln mit Hühnerfleisch <sup>1,2,4,4,C,F</sup>	9,00
	fried noodle with chicken	
33.	Bratnudeln mit Curry <sup>1,2,4,4,4,C,F,1</sup>	9,50
	Bami Goreng: Hühnerfleisch, Krabben und Rindfleisch	
	fried noodle with curry (Bami Goreng)	

## Schweinefleisch / pork

40.	Schweinefleisch mit Champignons <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	11,00
	pork with mushrooms	
41.	Schweinefleisch mit Bambus und Morcheln, scharf <sup>1,2,4,4,F</sup>	11,00
	pork with bamboo and fungus, hot	
42.	Schweinefleisch mit acht versch. Zutaten, scharf <sup>1,2,4,4,5,K</sup>	11,00
	pork with eight jewels, hot	

## Rindfleisch / beef

50.	Rindfleisch Szechuan Art, scharf <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	12,00
	beef Szechuan style, hot	
51.	Rindfleisch mit Champignons <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	12,00
	beef with mushrooms	
52.	Rindfleisch mit Zwiebeln <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	12,00
	beef with onions	

In allen warmen Gerichten sind Geschmacksverstärker enthalten!  
Auf Wunsch können wir Ihnen Gerichte auch ohne Geschmacksverstärker zubereiten! Sprechen Sie mit unserem Personal!

## Huhn / chicken

60.	Huhn Szechuan Art, scharf <sup>1,2,4,4,F</sup>	11,00
	chicken Szechuan style, hot	
61.	Huhn mit Bambus und Morcheln, scharf <sup>1,2,4,4,F</sup>	11,00
	chicken with bamboo, fungus, hot	
62.	Huhn mit chinesischen Pilzen und Bambus <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	11,00
	chicken with bamboo, chinese mushroom	
63.	Huhn mit versch. Gemüsesorten <sup>1,2,4,4,F</sup>	11,00
	chicken with vegetables	
64.	Curry Huhn mit Bambus, Zwiebeln, Champignons und Paprika, scharf <sup>4,4,9,1</sup>	11,00
	chicken curry with bamboo, onions, mushrooms and pepper, hot	
65.	Gebackenes Hühnerfleisch mit Bambus, Morcheln und Paprika, scharf <sup>1,2,4,4,F</sup>	11,00
	baked chicken meat with bamboo, fungus and pepper, hot	
66.	Gebackenes Hühnerfleisch mit Ananas, süß-sauer <sup>4,7,4,F</sup>	11,00
	Baked chicken with pineapple, sweet sour	
67.	Hühnerleber mit Zwiebeln <sup>1,2,4,4,5,K</sup>	9,50
	chicken liver with onions	

## Ente / duck

70.	Geröstete Ente à la Canton <sup>1,2,4,4,F</sup>	14,50
	roasted duck à la Canton	
71.	Geröstete Ente mit Bambus und Morcheln, scharf <sup>1,2,4,4,F</sup>	14,50
	roasted duck with bamboo and fungus, hot	
72.	Geröstete Ente mit Ananas und süß-saurer Soße <sup>4,7,4,F</sup>	14,50
	roasted duck with pineapple sweet sour sauce	
73.	Geröstete Ente mit Knoblauchsoße <sup>1,2,4,4,F</sup>	14,50
	roasted duck with garlic sauce	
74.	Geröstete Ente mit Currysoße (Paprika, Zwiebeln, Champignons und Bambus) <sup>4,4,9,1</sup>	14,50
	roasted duck with curry sauce (pepper, onions, mushrooms, bamboo)	
75.	Geröstete Ente mit Erdnuss-Soße <sup>2,4,4,4,F</sup>	14,50
	roasted duck with peanut sauce	

## Fisch / fish

80.	Knuspriger Fisch, süß-sauer <sup>4,7,4,0,F</sup>	11,00
	crispy sweet sour fish	
81.	Geb. Fisch mit Bambus und Morcheln, scharf <sup>1,2,4,4,0,F</sup>	11,00
	fish with bamboo and fungus, hot	
82.	Curry Fisch mit Paprika, Champignons, Bambus, und Zwiebeln, scharf <sup>4,4,9,1,9,1</sup>	11,00
	curry fish with pepper, mushrooms, bamboo and onions, hot	

## Garnelen / king prawn

91.	Garnelen nach Szechuan Art, scharf <sup>1,2,4,4,5,N</sup>	18,00
	king prawn Szechuan Style, hot	
92.	Geb. Garnelen mit Ananas und süß-saurer Soße <sup>4,7,4,8</sup>	18,00
	king prawn with pineapple and sweet sour sauce	